

## Niederschrift Nr. 12

(Wahlperiode 01.04.2016 - 31.03.2021)

**über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 15. Dezember 2017, 19:00 Uhr, in der Gaststätte „Germania“ in Bischhausen, Fitzgasse 1.**

Anwesend:

1. Stadtverordnetenvorsteherin Corinna Müller,
2. die Stadtverordneten Matthias Gesang, Dieter Sandrock, Peter Wennemuth, Siegfried Brandl, Alexander Rösing, Elke Triller, Josip Kolar, Alexander Frank, Kathrin Leimbach, Niklas Gries, Peter Kniese, Mike Wagner, Christoph Dippel, Elvira Bornmann-Edeler, Holger Schiller, Hans-Peter Möller, Tobias Marth, Irma Böhm, Britta Müller, Torsten Hatt und Ute Pobering.

Es fehlte der Stadtverordnete Werner Lambach

3. Bürgermeister Reiner Adam, Erster Stadtrat Frank Koch und die Stadträte Dietrich Müller, Huber Aha, Thomas Leutebrand und Christian Aue

Es fehlte der Stadtrat Heinz-Otto Brandau

4. Gäste: 4

5. Carina Eggert als Schriftführerin.

Die Einladung zu dieser Sitzung erfolgte gemäß § 58 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) am 08. Dezember 2017 mit verkürzter Ladungsfrist durch Stadtverordnetenvorsteherin Corinna Müller.

Die Bekanntmachung dieser Sitzung erfolgte gemäß § 58 Abs. 6 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) am 07. Dezember 2017 und am 14. Dezember 2017 in den „Waldkappeler Nachrichten“ und am 07. Dezember 2017 in der „Werra-Rundschau“.

Stadtverordnetenvorsteherin Corinna Müller eröffnete die Sitzung und stellte die ordnungsgemäße Ladung und Bekanntmachung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Gegen die Tagesordnung wurden keine Einwendungen erhoben, sie wurde auf Befragen der Vorsitzenden einstimmig angenommen.

## Tagesordnung:

1. Erlass einer Satzung über die Benutzung der kommunalen Feld-, Wald- und Wirtschaftswege (Feldwegeordnung) der Stadt Waldkappel, Werra-Meißner-Kreis
2. Kenntnisgabe von einer überplanmäßigen Ausgabe  
⇒ im Ergebnishaushalt im Haushaltsjahr 2016 im Produktbereich 05  
(Soziale Leistungen)
3. Kenntnisgabe einer überplanmäßigen Ausgabe  
⇒ im Ergebnishaushalt im Haushaltsjahr 2017 im Produktbereich 11  
(Ver- und Entsorgung)
4. Kenntnisgabe einer überplanmäßigen Ausgabe  
⇒ im Investitionshaushalt im Haushaltsjahr 2017 bei einer Investition I1130.26  
(Programmlicenz und Umrüstung Datenfernübertragung Wasserversorgung)
5. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 und Investitionsprogramm für die Jahre 2017 bis 2021 der Stadt Waldkappel  
⇒ Einbringung und Beratung des Entwurfs
6. Beratung und Beschlussfassung über den Erlass einer XVI. Änderungssatzung zur Abwasserbeitrags- und Abwassergebührensatzung der Stadt Waldkappel vom 12. Juni 1981
7. Bebauungsplan Nr. 40, „Große Wiese“, Sondergebiet Reitanlage, Gemarkung Bischhausen
8. Anfragen
9. Magistratsbericht

## Tagesordnung:

1. **Erlass einer Satzung über die Benutzung der kommunalen Feld-, Wald- und Wirtschaftswege (Feldwegeordnung) der Stadt Waldkappel, Werra-Meißner-Kreis**

**Beschluss: einstimmig**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Satzung über die Benutzung der kommunalen Feld-, Wald- und Wirtschaftswege in der Fassung der Sitzung vom 03.11.2017 mit Inkraftsetzung zum 01.01.2018

Die Tagesordnungspunkte 2 bis 4 werden gemeinsam von Bürgermeister Reiner Adam vorgestellt und getrennt zur Kenntnis gegeben

2. **Kenntnisgabe von einer überplanmäßigen Ausgabe:**

**⇒ im Ergebnishaushalt im Haushaltsjahr 2016 im Produktbereich 05 (Soziale Leistungen)**

**Beschluss: zur Kenntnis, kein Beschluss**

Von der überplanmäßigen Ausgabe im Ergebnishaushalt im Haushaltsjahr 2016 im Produktbereich 05 in Höhe von 1.350,00 Euro wird Kenntnis genommen.

3. **Kenntnisgabe von einer überplanmäßigen Ausgabe:**

**⇒ im Ergebnishaushalt im Haushaltsjahr 2017 im Produktbereich 11 (Ver- und Entsorgung)**

**Beschluss: zur Kenntnis, kein Beschluss**

Von der überplanmäßigen Ausgabe im Ergebnishaushalt im Haushaltsjahr 2017 im Produktbereich 11 in Höhe von 20.000,00 Euro wird Kenntnis genommen.

4. **Kenntnisgabe von einer überplanmäßigen Ausgabe:**

**⇒ im Investitionshaushalt im Haushaltsjahr 2017 bei der Investition I1130.26 (Programmlicenz und Umrüstung Datenfernübertragung Wasserversorgung)**

**Beschluss: zur Kenntnis, kein Beschluss**

Von der überplanmäßigen Ausgabe im Investitionshaushalt im Haushaltsjahr 2017 bei der Investition I1130.26 in Höhe von 10.000,00 Euro wird Kenntnis genommen.

5. **Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 und Investitionsprogramm für die Jahre 2017 bis 2021 der Stadt Waldkappel**

**⇒ Einbringung und Beratung**

**Beschluss: einstimmig**

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Stellenplan für das Haushaltsjahr 2018 und Investitionsprogramm für die Jahre 2017 bis 2021 der Stadt Waldkappel wird zur weiteren Beratung an den zuständigen Haupt- und Finanzausschuss verwiesen.

6. **Beratung und Beschlussfassung über den Erlass einer XVI. Änderungssatzung zur Abwasserbeitragssatzung und Abwassergebührensatzung der Stadt Waldkappel vom 12. Juni 1981**

**Beschluss: einstimmig**

Die XVI. Änderungssatzung zur Abwasserbeitragssatzung und Abwassergebührensatzung der Stadt Waldkappel vom 12. Juni 1981 wird wie in der vom Bürgermeister Reiner Adam erläuterten Form beschlossen und tritt zum 01.01.2018 in Kraft.

7. **Bebauungsplan Nr. 40, „Große Wiese“, Sondergebiet Reitanlage, Gemarkung Bischhausen**

**Beschluss: einstimmig**

Für den Bebauungsplan Nr. 40 „Große Wiese“, Sondergebiet Reitanlage, Gemarkung Bischhausen, wird der Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) BauGB, gefasst. Die Verwaltung wird nach Erarbeitung des Vorentwurfes mit der Einleitung des Bauleitverfahrens und der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. §§ 3 und 4 BauGB beauftragt.

8. **Anfragen**

Es lagen keine Anfragen vor.

9. **Magistratsbericht**

Bürgermeister Reiner Adam berichtete wie folgt:

Sehr geehrter Frau Stadtverordnetenvorsteherin,  
sehr geehrte Damen und Herren Stadtverordnete,

**Auftragserteilungen**

Der Magistrat hat in der Zeit vom 3. November 2017 bis 14. Dezember 2017 folgende Aufträge vergeben. Für

1. die Lieferung von Heizöl für div. Liegenschaften der Stadt zum Angebotspreis in Höhe von 23.340,96 €
2. die Lieferung von Dieselmotorkraftstoff für die Fahrzeuge des Bauhofes zum Angebotspreis in Höhe von 2.256,24 €
3. die Lieferung von Heizgas für div. Liegenschaften zum Angebotspreis in Höhe von 2.133,70 €
4. die abschließenden Sanierungsarbeiten im Kindergarten Rappelkiste in Waldkappel für
  - a) Tapezier-, Maler- und Lackierarbeiten zum Angebotspreis in Höhe von 4.431,44 €
  - b) Bodenbelagsarbeiten zum Angebotspreis in Höhe von 17.261,25 €
5. den Auftrag zur Lieferung und den Einbau von Abgasabsauganlagen in die Feuerwehrgeräthäuser in den Stadtteilen Harmuthsachsen und Hetzerode zum Angebotspreis in Höhe von 10.340,70 €

6. Mehrkosten zur Wiederherstellung der Oberflächen im Bereich der Wasser- und Kanalbaumaßnahmen „An der Trift“ und der „Braugasse“ bis zu einem Betrag von 30.000,00 €
7. den Auftrag zur „Umrüstung der Datenfernübertragung der Wasserversorgung“ zum Angebotspreis in Höhe von 25.958,59 € zzgl. dem Abschluss eines Support- und Pflegevertrages zum Angebotspreis in Höhe von 2.433,91 €
8. den Auftrag zur Sanierung des „Zulaufsammlers zur Kläranlage Rodebach“ zum Angebotspreis in Höhe von 18.683,29 €

### **Stand der Baumaßnahmen**

#### **Energetische Teilsanierung des Kindergartens Rappelkiste in Waldkappel**

Die letzten Maler- und Fußbodenarbeiten sollen bis Mitte nächste Woche abgeschlossen werden.

#### **Erneuerung der Wasser- und Kanalleitung im Bereich der Straßen „Braugasse“ und „An der Trift“**

Die Arbeiten sind abgeschlossen. Die beschlossenen Kostenrahmen wurden eingehalten.

Informationen aus dem Magistrat und der Verwaltung

Wie Sie heute Morgen der Werra Rundschau entnehmen konnten, sucht die Stadt Waldkappel eine(n) neue(n) Mitarbeiter(in) für den Bereich der Bauverwaltung. Hierbei handelt es sich um die Stelle von Frau Tobi, welche zum 31. Januar 2018 gekündigt hat.

Zum Thema HESSENKASSE gibt es nur zu berichten, dass das Gesetzgebungsverfahren noch dieses Jahr in die Wege geleitet werden soll.

Bezüglich der Freistellung der Kindergartenbeiträge für täglich 6 Stunden für Kinder die im Alter vom vollendeten 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt liegt der Gesetzentwurf der Fraktionen CDU und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wohl bereits vor. Ebenso ein Gesetzentwurf der Fraktion der SPD für ein Gesetz zur Chancengleichheit und zur Verbesserung der frühkindlichen Bildung.

Mit Datum vom 1. November 2017 erhielten wir vom Regierungspräsidium Kassel Bescheide über die Zuweisungen der Betriebskostenförderungen für unsere Kindergärten.

In diesen Zuweisungsschreiben erfolgte dieses Jahr auch erstmals der Zusatz:

***Abschließend mache ich vorsorglich darauf aufmerksam, dass angesichts der nach wie vor notwendigen Konsolidierung des Landeshaushalts in künftigen Jahren auch im Förderbereich***

***Einschnitte nicht ausgeschlossen sind und im Einzelfall Landesmittel im bisherigen Umfang nicht mehr gewährt werden können.  
Ich bitte Sie dies bei Ihren Planungen zu berücksichtigen.***

Also neben den Mindereinnahmen bezüglich der erweiterten Freistellung weitere Kürzungen bei den Betriebskostenförderungen die wir als Kommune dann wieder auffangen müssen. Das Konnexitätsprinzip lässt grüßen.

Hinsichtlich der Jugendförderung kann ich aber auch positives berichten. Ab dem 1. Januar 2018 verfügt die Stadt Waldkappel für die Durchführung der offenen Jugendarbeit im Rahmen der Zusammenarbeit mit der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Werra-Meißner e.V., Eschwege, wieder über eine Jugendpflegerin. Diese Aufgabe übernimmt Frau Viola Becker, welche auch noch in unserer Stadt lebt, nämlich im Stadtteil Schemmern. Sie wird sich in der nächsten Stadtverordnetenversammlung, wie auch Ihre Vorgänger, vorstellen. Wir wünschen Ihr einen guten Start bei Ihrer neuen Tätigkeit.

Die städtischen Kindergärten bleiben in der Zeit vom 21. Dezember 2017 bis einschließlich 5. Januar 2018 (Bischhausen) bzw. 27. Dezember bis einschließlich 29. Dezember 2017 (Waldkappel) geschlossen.

Der städtische Bauhof und die Verwaltung bleiben vom 27. Dezember 2017 bis 29. Dezember 2017 (zwischen den Jahren) ebenfalls geschlossen. Der Winterdienst wird durch einen Bereitschaftsplan sichergestellt. Ebenso steht in der Verwaltung ein Notdienst zur Verfügung.

Meine Damen und Herren Stadtverordnete nun neigt sich wieder ein Jahr dem Ende und es ist Zeit einen Rückblick und eine Jahresbilanz zu ziehen. Ich hoffe dass Ihr persönlicher Rückblick für das Jahr 2017 erfreulich und Ihre Jahresbilanz positiv ist.

Für die Stadt Waldkappel sehe ich dies so aus meiner Sicht. Wir haben wieder vieles neu auf den Weg aber auch vieles zu Ende gebracht, hier vor allem unsere Jahresabschlüsse, die nun bis 2016 erstellt sind.

Die prägenden Ereignisse in 2017 waren unbestritten die Amtseinführung von Donald Trump als Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika, die Bundestagswahl am 24. September sowie die Versuche zur Bildung einer Regierung, welche noch nicht abgeschlossen sind.

Für das kommende Jahr steht die Hessische Landtagswahl, voraussichtlich im Herbst, an.

Die Flüchtlingssituation hat sich normalisiert. In Waldkappel hat sich deren Anzahl halbiert.

Viele Ehrenamtliche haben sich auch dieses Jahr wieder um sie bemüht. All denen, die mit Ihrem Einsatz dazu beigetragen haben, dass dies so ist und die In-

tegration bisher so gut möglich war, möchte ich auch dieses Jahr wieder ein großes „DANKESCHÖN“ sagen. Allen voran Frau Marianne Gehrmann.

In diesem Jahr konnte endlich unser Radwegenetz in den Schemmergrund weiter ausgebaut werden und die Verbindung zwischen der Kläranlage Schemmergrund und dem Stadtteil Friemen geschlossen werden. Die gefährliche Stelle an der Landesstraße um das Rittergut in Friemen kann nun gefahrlos umfahren werden. Nicht unerwähnt darf die Sanierung des Kindergartens in Waldkappel bleiben, welche ca. 440.000,00 € betrug. Die Abschlussarbeiten stehen unmittelbar bevor und eine offizielle Übergabe erfolgt im neuen Jahr. Wie die Jahre zuvor auch, wurde unser Wasser und Kanalnetz entsprechend den Vorgaben der Eigenkontrollverordnung weiter saniert. Hier liegen auch noch in den folgenden Jahren große Auf – und Ausgaben vor uns.

Bei allen ehrenamtlichen Helfern dieses Jahres, die sich wieder für die Stadt eingesetzt und mit dazu beigetragen haben, dass Arbeiten und Aufgaben erledigt wurden, die sonst nicht machbar und finanzierbar gewesen wären, möchte ich mich an dieser Stelle recht herzlich bedanken. Hier möchte ich vor allem auf die vielfältigen Leistungen anlässlich des „Freiwilligentages 2017“ in unseren Stadtteilen hinweisen. Ich freue mich auch wieder auf das kommende Jahr unserer Zusammenarbeit.

Nochmals allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern in der Stadt Waldkappel ein **ganz herzliches Dankeschön**.

Ein herzliches Dankeschön aber auch an alle Mitarbeiter meiner Verwaltung, des Bauhofes und der Kindergärten für die wieder erbrachten guten Leistungen. Wo ständen wir ohne Sie. Durch die auch dieses Jahr leider wieder krankheitsbedingten Abwesenheiten von Mitarbeitern und Neueinstellungen musste noch enger zusammengedrückt werden um die anstehenden Arbeiten und Anlernphasen zu erledigen. Hierfür meinen allerherzlichsten Dank.

Allen krankheitsbedingt abwesenden Mitarbeitern wünsche ich gute Besserung, viel Gesundheit und hoffe sie bald wieder in unseren Reihen begrüßen zu können.

Bedanken möchte ich mich aber auch ganz herzlich bei Ihnen meine Damen und Herren Stadtverordneten, für Ihr Vertrauen, die gute, und vor allem zielgerichtete Zusammenarbeit in allen Gremien die nun seit Jahren auch mit wechselnden Personen vorhanden ist. Hier in Waldkappel werden Entscheidungen nicht an Farben festgemacht, sondern in der Hauptsache an den Ergebnissen und Auswirkungen für die Stadt Waldkappel und deren Bürger.

Wir brauchen dazu kein „Jamaika“ keine „Gro-Ko“ oder „Ko-Ko“. Wir handeln und entscheiden.



Meinen Magstratsbericht möchte ich heute im Hinblick auf den bevorstehenden Jahreswechsel mit einem Zitat von Johann Wilhelm Wilms (1772-1847), einem deutsch-niederländischen Komponisten, Pianisten und Organisten beenden, welches wie folgt lautet:

**„Man sagt, am 1. Januar sei Neujahr**

Punkt 24 Uhr sei die Grenze zwischen dem alten und dem neuen Jahr. Aber so einfach ist das nicht.

Ob ein Jahr neu wird, liegt nicht am Kalender, nicht an der Uhr.

**Ob ein Jahr neu wird, liegt an uns.**

Ob wir es neu machen, ob wir neu anfangen zu denken, ob wir neu anfangen zu sprechen, ob wir neu anfangen zu leben.“

Ob das Jahr 2018 demnach also NEU wird, liegt allein an uns. Machen Sie, Wir das Beste daraus.

Für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen gemeinsam mit Ihren Familien besinnliche und friedvolle Tage.

Für das neue Jahr 2018, das NEUE Jahr, wünsche ich Ihnen Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit und dass wir alle 2018 wieder in Frieden verbringen können.

Ihnen allen ein Frohes Fest und einen guten Rutsch ins Jahr 2018.

Ende der Sitzung: 20:17 Uhr

Az.: 001-10 Mü/Eg

gez. CARINA EGGERT

Schritfführer/in

gez. CORINNA MÜLLER

Stadtverordnetenvorsteherin

Vorstehende Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Waldkappel vom 15. Dezember 2017 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Waldkappel, den 11. Januar 2018

Az.: 001-10 Mü/Eg

DER MAGISTRAT:

Reiner Adam, Bürgermeister

(Siegel)